Open Research Online



The Open University's repository of research publications and other research outputs

A turn to language: How interactional sociolinguistics informs the redesign of prompt:response chatbot turns

Journal Item

How to cite:

Dippold, Doris; Lynden, Jenny; Shrubsall, Rob and Ingram, Rich (2020). A turn to language: How interactional sociolinguistics informs the redesign of prompt:response chatbot turns. Discourse, Context & Media, 37, article no. 100432.

For guidance on citations see FAQs.

© 2020 Elsevier Ltd



https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/

Version: Accepted Manuscript

Link(s) to article on publisher's website: http://dx.doi.org/doi:10.1016/j.dcm.2020.100432

Copyright and Moral Rights for the articles on this site are retained by the individual authors and/or other copyright owners. For more information on Open Research Online's data <u>policy</u> on reuse of materials please consult the policies page.

oro.open.ac.uk

A turn to language: how interactional sociolinguistics informs the
redesign of prompt:response chatbot turns

- 3
- 4

5 Abstract

6 This paper discusses how a microlevel linguistic analysis, using interactional sociolinguistics as an umbrella 7 framework and drawing on analytical concepts from politeness theory and conversation analysis, can be 8 used to advise chatbot designers on the interactional features contributing to problematic human user 9 engagement as part of a consultancy project. Existing research using a microlevel linguistic analysis has 10 analysed human user:bot interactions using natural language. This research has identified a central role 11 for language which promotes sociability between the machine and users in the alignment of their goals 12 and practices. However, there is no research currently which discusses how a microlevel linguistic analysis can help identify how the discursive construction of alignment and affiliation within prompt: response 13 14 chatbots supports social presence and trust. This paper addresses this gap through an analysis of a 15 database of prompt:response chatbot interactions which identified problematic sequences involving 16 misalignment and disaffiliation, undermining human users' trust and sense of social presence within the 17 interaction. It also reports on how the consultancy project suggested changes to the programming of the chatbot which have potential to lead to improved user engagement and satisfaction. 18

19

20 Keywords

21

22 chatbots; micro-analysis; trust; alignment; affiliation; social presence

23

24 Funding

25

This work was supported by an Innovation Voucher Grant provided by the University of Surrey [grant number RIS 924].

28 1. Introduction

29 Digital interactions within social or commercial contexts rely on the human user (hereon referred to as 30 the 'user') being engaged and having a pleasant experience. This also applies for customers in 31 conversation with chat-bots (hereon referred to as 'bots'). Natural language technology used in some bots 32 provides an initial boost to 'connect' users to a conversation through the mimicking of human behaviour, 33 where novelty and curiosity support engagement. An example would be Xiaolce, a chatbot designed to 34 convey 'empathy' by using natural language to ask questions, offer greetings and engage the 'user' in 35 social dialogue (Zhou, Gao, Li, & Shum, 2018). An alternative strategy of a prompt:response design 36 provides a more constrained user experience, where users select from a range of options at each turn 37 rather than engaging with the bot using natural language. We argue that given the constraints for user 38 engagement, it is particularly critical to consider the 'human perspective' in order to optimise the bot's 39 design.

40 This paper reports on a consultancy project in which two researchers, representing applied linguistics and 41 social psychology, were tasked by a bot development company to review the prompt: response volleys of 42 their commercial bot, designed to handle enquiries from customers wishing to make a complex product 43 purchase on a website. In a typical prompt: response bot, the bot and the user communicate through pre-44 written question and answer volleys. The bot is programmed to use the input given by the user and ask 45 relevant follow-up questions. The bot's communication method is solely text-based to guide the 46 interaction to identify customer problems and needs. The bot works unsupervised and its role in customer 47 support requires effective operation against multiple objectives including initial engagement, subject orientation, preference gathering, detailed product information and recommendations for purchase. 48 49 However, feedback from users and observers during internal usability testing was that conversations 50 sometimes seem ponderous, annoying, underwhelming or even simply boring. To illustrate how the 51 chatbot operates in interaction with a user, the following screenshot shows an example of the chatbot 52 develop company's bot after the intervention described in this paper (see Image 1).



54

55 Image 1: Chatbot interaction (image © Account Management Online Limited)

56 Since words are a key mechanism, the researchers approached this project with a language-led 57 perspective, believing that improving the programming of the bot's language use could increase positive 58 user engagement and enjoyment. This paper shows how interactional sociolinguistics, with analytical 59 tools derived from conversation analysis, and face and politeness theory, was used to make suggestions 60 for changes to the bot design. This work was conducted using designer authored algorithmic databases of 61 prompt:response volleys provided by the chatbot design company as well as a number of conversations 62 between the researchers and the bot. This is a novel area of research, given that prompt: response bot interactions have so far only been subjected to subjectivist and interpretative research. 63

64

65 2. Theoretical perspectives

66 **2.1 Social presence, trust and alignment**

Previous research has established that the constructs of social presence, trust and alignment are associated with higher levels of user engagement (Li and Mao, 2015). This section starts by discussing these core concepts, followed by a discussion of the research methodologies which have previously been used to understand user:bot interaction. We then discuss how a language-led approach can inform research on user:bot interaction. More specifically, we outline a microlevel linguistic approach that draws on analytical tools and concepts from interactional sociolinguistics and pragmatics.

73 Social presence is the degree to which users perceive each other as being present within an online 74 interface or "how feelings of human contact can be created without actual human contact" (Schurink, 75 2019, p. 9). Key variables for user:bot interaction which support social presence have been identified as 76 sociability, warmth, personal connection and sensitivity (Schuetzler et al., 2018). Higher levels of social 77 presence have been attributed to reducing user's feelings of helplessness, particularly when task-78 complexity is high and leading to higher levels of user satisfaction (Schurink, 2019). Bot design has focused 79 on user experiences which are 'personalised' and likely to lead to 'hedonic' rather than solely 'utilitarian' user experience, where hedonic experience may be associated with more pleasurable user engagement 80 81 and evaluations of bots as more credible (Li and Mao, 2015). User perceptions of trust in and alignment with the bot are two key conditions for the establishment of social presence (Clark et al., 2019; Folstad et
al., 2018).

Trust is defined as "a psychological state comprising the intention to accept vulnerability based upon positive expectations of the intentions or behaviour of another" (Rousseau et al., 1998, p. 395) and is believed to be borne out of trustor's perceptions of expertise, benevolence and integrity of the trustee. Traditionally, research into bot user's experiences has shown that bot 'expertise' for accurately interpreting user's goals, matched with its answer eloquence and its anthropomorphic characteristics, as well as user experiences of low risk interactions are key features which support user's trust in the bot (Nordheim, 2018).

Alignment is understood in user:bot interaction as a condition in which bots are programmed to support higher levels of congruence between users' expectations and the bot's responses to these expectations (Branigan et al., 2010; Li and Mao, 2015). Research suggests users perceive bots as social actors, and are, therefore, likely to identify cues representative of personality, ethnicity and gendered characteristics based on bot conversational styles, and whether these support more or less congruency (Mou et al., 2019).

97 Alignment and affiliation are often used as synonyms in microlevel analyses. However, alignment has 98 tended to focus on features of interaction which demonstrate actions where two parties 'align' their 99 actions. An example would be of an interaction involving storytelling, in which both parties mutually 100 recognise each other's rights to 'access the floor'. This can be contrasted with misalignment, 101 demonstrated when, for example, one party undermines the other's right to give their account (Lindström 102 and Sorjonen, 2012). In a service provider context, the importance of alignment was identified as essential 103 for effectively managing the coordination of help seeking in telephone calls to an emergency centre 104 (Raymond and Zimmerman, 2016). For example, alignment was achieved when the presenting issue was 105 readily codeable (e.g. an established event, such as a burglary) leading to the help provider giving a service 106 announcement (e.g. we'll send a police officer). Misalignment occurred when the presenting issues was 107 more circumspect, as it required a further narrative on the part of the help seeker, and the call completion 108 was less likely to have been resolved (Raymond and Zimmerman, 2016).

109 In contrast, Strivers (2008) proposed that the term affiliation should be reserved for responses which 110 endorse and support the other speaker's perspective by, for example, demonstrating affect and 'social 111 solidarity'. Question and answer sequences which demonstrate a 'shared orientation' to a task such as 112 'getting information on record' have been shown to be important for establishing affiliation (Steensig and 113 Larsen, 2008). Epistemic access is also important in displaying affiliation and demonstrated when there is 114 congruence between both speakers' actions in recognising each other's claims to knowledge. 115 Disaffiliation occurs when a claim to knowledge is challenged or contested, and is likely to lead to re-116 evaluation, such as downgrades by one party (Heritage, 2013).

117 In order to understand the features of user:bot interaction which support social presence, trust and 118 alignment and affiliation, a range of research methodologies have been deployed in previous research. 119 For example, there is a tradition involving positivistic methodologies, such as experimentation involving 120 the manipulation and measurement of user:bot interactional variables. An example is the system design 121 of Xiaolce, a social bot, which involved the use of a set of heuristics which were developed through user 122 engagement. This process led to the bot designers identifying associations between different discussion 123 topics and users' cognitive and affective/emotional responses to them (Zhou, Gao, Li, & Shum, 2018). 124 These associations were used to support bot content creation and subsequent user engagement, 125 measured by the number of conversation turns per session (CPS), where a greater number was believed 126 indicative of higher levels of trust and empathetic user:bot interaction (Zhou et al., 2018). Also in this 127 tradition, an experimental study exploring customer satisfaction and emotional connection in commercial 128 bot interactions, found that bots which used so-called extrovert linguistics – e.g. other-focused talk, 129 informal talk, few hedges and conversation initiation, were associated with higher levels of customer 130 satisfaction and emotional connection (De Lannoy, 2017). In another experimental study, a virtual real 131 estate agent was used to test associations between users' reported satisfaction and enjoyment of 132 interaction with the virtual agent and its ability to accurately recall user information. In the condition 133 where the virtual agent incorrectly remembered user information, users reported significant frustration (Richards and Bransky, 2014). 134

135 Other studies on social presence, trust and alignment in user:bot interactions have used interpretive 136 methodologies involving either interviews (Følstad et al., 2018) or questionnaires (Nordheim, 2018) to 137 explore users' perceptions of their experience in engaging with bots. However, these methodologies make 138 ontological assumptions about the 'nature' of user:bot interactions which support social presence, trust 139 and alignment in that they presuppose that interactional features can be measured as either a set of 140 discrete variables for relatively fixed and pre-determined behaviour (positivistic) and that the subtleties of interaction are recognisable to users (subjective and interpretative). In doing so, they miss 141 142 opportunities to understand key features of human interaction, as they unfold, turn-by-turn.

143 We thus argue that a microlevel linguistic analysis of interaction is necessary to understand how social 144 presence, trust and alignment are constructed through language in a solely text-based environment in 145 which no other modes (e.g. gesture, expression, tone of voice) are available. Microlevel linguistic analysis 146 to identify features of talk-in-interaction which are associated with alignment/misalignment and 147 affiliation/disaffiliation has an established tradition in telephone and online contexts (e.g. Gehle et al., 148 2014; Markman, K., 2009; Pappas and Seale, 2009; Raymond and Zimmerman, 2016; Rintel et al., 2001; 149 Sahin et al., 2017; Stommel and te Molder, 2015; Süssenbach et al., 2012). However, as yet there is, to 150 our knowledge, no research in this area for prompt:response bots.

151

152 **2.2** Microlevel linguistic analysis of interaction: concepts and existing research

A range of concepts derived from conversation analysis (CA), such as adjacency pair and repair, as well as from face and politeness theory, have previously been used for the microanalysis of interactions to account for the possible cues that may lead to misalignment and disaffiliation in user:bot interactions and thereby undermine the user's sense of social presence and trust with the bot.

157 Conversation analysis is normally focused on investigating natural language and is concerned with how 158 speakers orientate and achieve action in the interaction through the orderliness and sequential 159 organisation of talk. Research in CA has shown that talk is often organised in two part exchanges, called 160 'adjacency pairs', in which the second pair part (SPP) is functionally dependent on the first pair part (FPP). 161 A second important concept is that of 'repair', relating to speakers' practices to address interactional trouble in speaking, hearing and understanding (Hutchby and Woofit, 1998). Liebscher and Dailey O'Cain
(2003) describe repair as a 'Role-Defining Mechanism', with access to repair defining speakers' roles and
epistemic stances. In human:bot interaction, individuals' degree of repair initiation and intersubjective
effort has been linked to the bot's anthropomorphic features (Corti and Gillespie, 2016).

The term 'face' is often attributed to Goffman (1967), who defines it an image of self which is coconstructed through interaction with others. Brown and Levinson (1987) extended Goffman's face concept to describe 'positive face' as individuals want for connection, for feeling wanted and needed, and 'negative face' as individuals want not to be imposed on, to keep their distance from others. They further argue that specific speech acts threaten face – for instance, a request threatens the addressee's negative face as it imposes on them to complete the required action – and that politeness strategies can mitigate the face threat.

173 Microlevel language-focused analyses of the interaction between humans via the instrumentality of 174 machines are not new (see Paulus et al., 2016 for a summary of CA-based studies). For example, Garcia 175 and Jacobs (1999) and Schönfeldt and Golato (2003) investigated online chat, with a focus on turn-taking 176 and repair respectively. Stommel et al. (2017) focused on the role of hyperlinks as turns in service-focused 177 chats, Gibson (2009) discussed the sequential organisation of turns in an asynchronous discussion group 178 and Farina (2018) described the structure and organisation of comment threads on facebook. Other 179 studies are comparative, e.g. Meredith and Stokoe's (2014) comparison of facebook chat with spoken 180 interaction which foregrounds 'repair'.

While all these studies deal with instances in which two or more individuals use natural language (speaking and writing) with one another, others investigated human interactions with bots and robots. Süssenbach et al. (2012) used CA to reveal how competence is constructed in human interactions with a robot acting as a fitness instructor and Gehle et al. (2014) investigated repair in interactions between museums visitors and guide robots. Sahin et al. (2017) applied CA to interactions between a chatbot mimicking a real person as the recipient of spam phone calls. Li et al. (2019), using CA to investigate sources of communication breakdown between users and a banking chatbot, showed that these breakdowns occurred when the bot was misunderstood, or when it failed to recognise the user's intendedmeaning.

190 Theories of politeness and face have also been recognised as an important tool for analysing interactions 191 mediated through technology (Morand and Ocker, 2002; Locher, 2010). Darics (2010), for example, 192 conducted a micro-analysis of politeness strategies in instant messaging interactions in a professional 193 setting. She found that participants adapted strategies from spoken interactions for the virtual (written) 194 discourse to conduct relational work and establish a community of practice. Using these insights, she 195 argued that an interactional perspective would allow for a fuller understanding of how language functions 196 in a merely text-based environment. As far as bots and embodied conversational agents are concerned, 197 we are however only aware of two studies which apply politeness theory. One of these (De Jong et al., 198 2008) described a model for adapting the politeness strategies used by a virtual museum guide to match 199 the politeness level of its human communicators. The other one (Wallis and Norling, 2005), argued that a 200 bot's ability to negotiate social relationships, and thus align with human expectations and behaviours, is 201 much more important to users than its knowledge of the world: "The thing humans do however is to 202 negotiate their failure. [...] These negotiations can be seen as taking the form of a dialogue game, and the 203 problem with conversational agents is that they, often, simply do not play the game" (p. 34).

204

205 **2.3** Interactional sociolinguistics – an analytical umbrella framework

As stated earlier, there is evidence from research that users perceive bots as social actors (Mou et al., 207 2019), and there is a developing evidence-base derived from the application of CA to user:machine 208 interactions which involve natural language (see 2.2). However, this study focuses on user:bot interactions 209 which do not involve natural language. It is for this reason that interactional sociolinguistics (IS) represents 210 the most appropriate umbrella framework for our analysis.

Interactional sociolinguistics is concerned with the use of language in its social context. In contrast to other microanalytical perspectives on talk-in-action such as CA, interactional sociolinguistics interprets what is happening in a sequence of talk rather than uncovering and predicting patterns. Its power is, according to Bailey (2008), in "account[ing] for how different dimensions of communicative behaviour are related, e.g. prosody and words, and to explain the achievement, or lack of achievement, of
intersubjective understanding in particular instances of interaction" (p.2317).

217 One of the core concepts of interactional sociolinguistics is the 'contextualisation cue', a verbal or 218 nonverbal feature "by which speakers signal and listeners interpret what the activity is, how the semantic 219 content is to be understood and how each sentence relates to what precedes or follows" (Gumperz, 1982, 220 p. 31). Contextualisation cues signal communicative intent and determine what communicative intent is 221 received and perceived. Applying this concept to digital discourse, Darics (2013) showed, using instant 222 messaging (IM) interactions from a virtual workplace, how letter repetition signals affect, excitement and 223 emotional involvement, creates intimacy and collegiality, and signposts the nature of the power 224 relationship between participants.

225 To uncover the cues which signal communicative intent, interactional sociolinguistics liberally draws on 226 other analytical traditions and frameworks, prompting Bailey (2008, p. 2317) to talk about its 'eclectic 227 toolbox' (Bailey, 2008, p. 2317). For example, Stubbe (2010) positioned her study of miscommunication 228 within the overall framework of interactional sociolinguistics but draws on CA's repair concepts to conduct 229 the analysis. In another example deploying face and politeness theory, Jagodziński and Archer (2018) 230 investigated call centre practices contribute to customer experience. They show that forced adherence to 231 quality guidelines and regulation through scripts prevents linguistic co-construction and co-creation of 232 the customer experience, with agents orienting primarily to transactional (task-oriented) rather than 233 relationally (face-oriented) oriented elements of exchanges. They thus argued that "this commodification 234 of language [...] runs contrary to pragmatic accounts of meaning, which emphasize its co-construction 'in 235 the moment' [...] (and) the understanding, within the marketing literature, that customer experience is a 236 co-creation between the representative of the company and the client" (p. 183).

Prompt:response bot interactions bear similarity to these scripted call-centre interaction as they do not allow co-construction and 'in the moment' construction and negotiation of meaning and relationships. Moreover, they are characterised by an extreme case of 'context collapse' (Androutsopoulos, 2014) as the potential audience is very diverse and has unpredictable characteristics, making it more difficult to tailor content and forms of talk (Frobenius, 2014) or, in other words, to 'align' with the user. As the bot makes requests for information as well as requests to purchase a product, the choice of language for prompts and response needs to allow for maximum possible alignment with user expectations and enhance trust and social presence within the interaction.

245

246 2.4 Aims and objectives for the study

Interactional sociolinguistics, with its interpretative stance centred around the notion of 'cues' -247 248 represented here by the scripted prompts and responses of the bot – and its broad analytical toolbox 249 make it an ideal umbrella framework to support this consultancy project. Specifically, this study explores, 250 using algorithmic databases of prompts and responses as well as researcher generated interactions with 251 a packing adviser bot and a software qualification bot, how the bot design was leading to bot:user 252 interaction which did not support user:bot alignment and affiliation, thereby undermining user trust and 253 social presence within the interaction. The microlevel linguistic analysis focuses on question design and 254 the design of response options available.

255

256 3. Method

257 3.1 Design

258 A case study method was adopted to explore alternative methodological approaches for analysing 259 user:bot interaction which did not involve natural language. As argued by Yin (2017), a case study method 260 can address explanatory, rather than just descriptive or exploratory research questions because it enables 261 in-depth analysis of relevant case examples in their real-world context. While a case study is not 262 generalisable to wider populations, it does have the power to be generalisable to 'theoretical 263 propositions' in the wider research literature (Yin, 2017) and is useful in identifying specific interactional 264 features (Chatwin, 2014). This case study design aimed to identify examples of where the bot interactional 265 design supported or undermined interaction involving trust, alignment and social presence which are 266 associated with human engagement and satisfaction with bot interactions.

268 3.2 Data harvesting & procedure

269 The data used for the analysis was harvested from two sources:

The bot development company provided the researchers with descriptions of the 'volleys' – sets
 of user input and bot output algorithms – used for a packaging adviser bot and a software
 qualification bot. This allowed researchers an overview of the interactions which the bot
 development company bot would be able to generate. The software included 580 templated
 prompt:response conversation elements that can dynamically generate the conversation.

275
2) The researchers as well as the bot development company directors used the packaging bot to
276 generate conversations as if they were customers attempting to solve a packaging problem.
277 Whilst researcher involvement in the generation of the data may appear to be a limiting factor,
278 the fact that the bot development company technology tested here did not deploy natural
279 language meant that researchers and directors were working from the same conversational
280 constraints which a customer would encounter.

281 This study does not rely on usability trials which would provide an indication as to when and why users 282 perceive of instances of language as problematic. Consequently, in selecting examples, the researchers 283 had to rely on their own 'curious noticing' of examples which might result in an uncomfortable imposition 284 on the user, impacting trust, alignment and social presence. Researchers thus acted as representatives of 285 possible bot users, using a theory-led approach to decide which linguistic cues which might be problematic 286 and to arrive at conclusions about their affordances. Meredith (2017) links affordances to user perception, 287 describing them as "not [...] static features of technology, but are features that can be seen by users as having a number of potential actions associated with them. Therefore, an affordance exists once a user 288 289 has perceived it and perceived the potential actions associated with it" (p. 43).

Examples, representing a range of conversation openings, closings and interactional sequences (e.g. requests for information, purchasing requests, greeting and closing phases, rejection) which are believed to be representative of real-world user:bot engagement, were selected through an iterative process. First, researchers took notes on instances of conversation which, through their knowledge of relevant theoretical frameworks in social psychology and applied linguistics if the bot and the user had had the opportunity to discursively negotiate meaning and content, might have stood out as 'negatively marked'
(Locher, 2006) for misalignment and disaffiliation. In the second stage, a shared data session resulted in
large amounts of overlap of data selected as valid for our study.

298

299 **3.3 Analysis**

The two researchers analysed the data independently. After the initial identification of sequences which involved user:bot sequences of misalignment and disaffiliation, and believed to undermine user trust and social presence, each of the researchers analysed the sequences independently. In a second stage, the researchers held a joint data session to compare their analyses, discuss analytic assumptions and confirm distinctive interactional patterns within the data.

305 For the analysis, we used adjacency pairs as the primary unit of analysis. Each adjacency pair included 306 question phrases and multipart response options. We looked at instances of alignment/misalignment and 307 affiliation/disaffiliation using several analytic concepts. Firstly, we used politeness theory (Brown and 308 Levinson, 1987) with its notions of negative and positive face and looked for linguistic indicators of positive 309 politeness (e.g. features which foster a sense of inclusion) and negative politeness (features which limit 310 the imposition on the interlocutor). Secondly, we investigated how turn allocation and turn content, 311 including opportunities for 'repair' to address problems in the interaction (Hutchby and Woofit, 1998), 312 constructed the user's alignment and affiliation with the bot. Thirdly, we considered how the bot design 313 constructed epistemic stance in the interaction (Heritage, 2013), and in particular the user's ability to 'be 314 heard' as knowledgeable about their needs and requirements, also important for alignment and affiliation. Finally, we contemplated how the interactional features we identified may support or 315 316 undermine social presence (Schuetzler et al., 2018) in the interaction.

A third stage of the process involved the researchers presenting their analysis to the bot development company directors for further critical review and discussion. In a final stage, the bot development company directors then created a new set of conversational volleys applying the analyses stages 1-3. A new set of volleys was created for an investment hub bot, a furniture bot, a recruitment bot and a health and safety software bot. Due to space constraints, and as this paper aims to show how micro-analysis can 322 be applied to prompt:response bots, we are only able to display one example from the investment hub

323 bot to showcase some of the changes made as a result of the recommendations.

324

325 **3.4 Ethical considerations and data protection**

As no personal or demographic data was collected, and no primary data collected from participants, the study did not involve formal ethical procedures. All the data for this study was harvested from a collection of bot volleys or simulated bot interactions facilitated by the directors and researchers. The collaborative academic/commercial study was funded by an Innovation Voucher grant provided by the University of Surrey.

331

332 4. Analysis

333 4.1 Misalignment

In this analysis, misalignment concerns the bot's design whereby it fails to align with users' expectations in terms of the question design and/or response options available and thus potentially undermines trust, engagement and credibility (Li and Mao, 2015). The focus of this analysis is on bot displays of incompetence (4.1.1); bot epistemic stance (4.1.2); bot's use of directive rather than partnership building language (4.1.3); and bot design demoting user engagement (4.1.4).

339

340 4.1.1 Bot displays of incompetence

Bot competence and expertise are known to be important issues within user:bot interaction (Nordheim, 2018). However, the design of the prompt:response bot in this study displayed its incompetence for appropriately aligning next sequence based on prior task completion. In example (1) the bot asks a series of questions to elicit information from the user (l. 1, 3, 5), and closes the sequence with an offer of 'further help' (l. 8).

346

348	Exa	Example (1)	
349	1	bot: So, who does the packaging?	
350		[dedicated team machinery just me anybody]*	
351	2	user: dedicated team	
352	3	bot: Where do you store packaging materials?	
353		[warehouse storeroom cupboard anywhere]*	
354	4	user: warehouse	
355	5	bot: And finally, do you have to palletise shipments?	
356		[frequently occasionally never]*	
357	6	user: occasionally	
358	7	bot: That's given me a great introduction to your business.	
359	8	Let me help you further	
360	*Su	ggestion prompts (options) for response	
361			

This is clearly an inappropriate response as the bot cannot offer *further* (I. 8) help where no *initial* help has been offered. The positioning of this statement leads to misalignment between the user's anticipation of the helping sequence, which we might expect would involve the bot either summarising user information given and/or signifying next transactional steps appropriately. The sequence also constitutes a possible threat to face as the promise of help, which appeals to positive face and thus the need for connection, is being broken.

368

369 4.1.2 Bot epistemic stance

When a bot makes marketing statements these have been recognised as undermining user trust in user:bot interactions (Nordheim, 2018). In example (2), the bot's design integrates a marketing statement which position it as the 'expert' with the knowledge and skills needed to provide help to the user. However, it does not ask for, nor take account of the user's perspective or knowledge of their own needs.

375	Exa	ample (2)
376	1	bot: I'm Packaging Live Expert, software trained by real experts
377	2	Packaging AI, to provide expertise 24/7 anytime you need help in
378	3	finding the right solution
379	4	bot: You're on the Packaging AI home page - can I help with?
380		[packing advice pick a specific product warehousing solutions
381		other]*
382	5	user: other
383	6	bot: OK, what would you like to know more about for example
384	7	product bulk prices?
385		[my order product company account else]*
386	8	user: my order
387	*Su	ggestion prompts
388		

Example (2) shows that the bot is programmed to take a K+ epistemic stance (Heritage, 2013) which is 389 390 evident through the way turns are allocated: the bot starts with a lengthy introduction (I. 1-3), which is 391 immediately followed by another turn which elicits an answer from the user (I. 4). The users thus automatically has the SPP allocated to them, and retains this position in the next adjacency pair, too (I. 6-392 393 8). The questions 'Can I help with' (I. 4) and 'what do you want to know about for example product bulk 394 prices?' (I. 6-7) further positions the user to take a K- stance as the bot's K+ position has pre-empted the 395 user's specific requirements and the user has no scope to elaborate on their own situation, including any 396 displays of knowledge or expertise about their specific requirements. This misalignment is likely to 397 undermine user engagement, as users' claims to knowledge regarding their requirements are being 398 constrained in the very sequences designed to elicit these.

400	4.1.3 Bot's use of directive rather than partnership building language
401	The analysis identified the use of question and answer sequences which involved directive rather than
402	partnership building language. This was evident through a prompt-response pair which required closed-
403	ended questions to facilitate a limited range of responses, as shown in example (3) representing the
404	opening sequence for a new user inquiry:
405	
406	Example (3)
407	1 bot: You're on the Packaging AI home page – can I help with?
408	[pick a specific product packing advice warehousing solutions other]*
409	*Suggestion prompts
410	
411	As can be seen from the bot's question turn (I. 1), the question is not constructed as an interrogative,
412	which may be heard by the user as an even more 'directive' style of language and, therefore, stronger
413	'male' voice. While this may appeal to an audience with a preference for this style of language, it may
414	serve to alienate users more likely to align with language which supports partnership building.
415	Furthermore, a more directive style is also more likely to threaten the user's negative face, i.e. their need
416	for retaining freedom of action (Brown and Levinson, 1987).
417	
418	4.1.4 Bot design demoting user engagement
419	The analysis identified some prompt: response designs likely to inhibit user engagement. For example, in
420	the following question-response sequence – example (4) – the user had only one turn where very little
421	information about their requirements was elicited:
422	
423	Example (4)
424	<i>1 bot: Which of the following products might be of interest?</i>
425	[boxes protection bags decoration palletising stretch film
426	strapping tape labelling more]*

427	2	user: boxes
428	3	bot: Standard boxes are our lowest cost option. Clever boxes offer
429	4	special benefits such as super strength, including for export, crash
430	5	lock for reduced packaging time, adjustable sizes or telescopic
431	6	construction for variable volumes for a snug fit.
432	7	bot: Postal box products are designed to withstand public transit
433	8	adding to protection of the item. Are you looking for?
434		[standard clever postal other]*
435	9	user: standard
436	10	bot: These seal top and bottom with tape.
437	11	bot: Do you need a size to palletise in complete layers
438	*Sugg	gestion prompts
439		
440	The adjacency pair	structure used here again positions the bot as the dominant partner in the interaction.
441	The bot initiates al	I first pair parts in this sequence, with the visitor providing (very brief) second pair parts
442	when prompted. A	fter the user's first reply (I. 2), the bot's second question prompt 'Are you looking for?'
443	(l. 8) is preceded b	by a lengthy pre-sequence (I. 3-8) in which the specific properties of various packaging
444	solutions are expla	nined. Epistemically, this positions the bot as the partner with the superior knowledge.
445	The user is not give	en any opportunity for 'repair', i.e. to ask questions, to ask the bot to back-track a step
446	etc. This is exacerb	pated by the fact that the bot uses some 'split turns' with the options divided into two
447	turns and no oppo	rtunity for the user to re-engage (e.g. l. 3-6, 7-8). In addition, the closed question format
448	of 'Are you looking	for?' (I. 8) further closes the user's interactional space and denies them the opportunity
449	to 'opt out' of an a	nswer, and the lack of an 'other' option subsequently denies the opportunity for repair,
450	e.g. by asking for c	larification.
451		
452		

-
- 453

454 **4.2 Disaffiliation**

In this analysis, disaffiliation concerns the bot's design whereby it fails to endorse or support the user's perspective by demonstrating affect or 'social solidarity' (Stivers, 2008), a concept also captured by the concepts of 'positive face' encapsulating human need for connection, and 'negative face' describing human need not to be imposed on (Brown & Levinson, 1987). The focus of this analysis is on bot design leading to threats to user 'face' (4.2.1); bot design leading to rudeness (4.2.2); and bot design reducing opportunities for sociability (4.2.3).

461

462 4.2.1 Bot design leading to threats to user 'face'

The user:bot interactional characteristics in example (5) demonstrate contraventions in interaction based on 'face'. Admission of incompetence by the bot equates to a threat to the user's positive face – a human need for connection and approval – as the suggestion that more training is required (l. 1) implies that the user's query is too complex to answer and is thus not worthy of an answer.

467

468 Example (5)

469 1 bot: I'm afraid I need a bit more training to guide you to an optimum

470 *2* solution. I'll brief a colleague and get back to you at your convenience.

471

A further example of directive language which has the potential to not only undermine some users'
disaffiliation with the bot, but also consequently instil an unfavourable impression of it, concerns the use
of feedback where the user's needs are not well matched to the service being provided in examples (6) –
(8):
(8):
Example (6) *bot: Oh dear, I don't think you're ready. Build your visitors and then*

479 *2 let's talk.*

481	Example (7)
482	1 bot: I'm really sorry, but really you won't benefit from our software
483	2 until you get more views
484	
485	Example (8)
486	1 bot: I'm sorry, but I think you should focus on traffic
487	
488	In these three cases, the bot wraps up the information gathering phase of the interaction with an
489	assessment of the suitability of the user's needs to the software. All these examples are potentially face-
490	threatening due to the words chosen. The bot's pre-programmed linguistic choices are framed around its
491	own requirements ('You won't benefit from our software', 'I don't think you're ready'). Consequently,
492	they constitute a threat to positive face as they do not display approval of the user's perspectives and
493	needs. This is then followed up by demands for what the user needs to do to meet these requirements,
494	which threaten negative face as they are direct and blunt and include only very few devices which might
495	be able to mitigate face threat (Brown & Levinson, 1987).
496	The consequence of this exchange is likely to lead to disaffiliation between the bot and the user and a
497	threat to user's self-esteem. In addition, users here are positioned to carry the risk for their goals to
498	succeed. This is exacerbated by the fact that the user is not given an opportunity to 'repair' by asking the
499	bot a question about how to fulfil the requirements.
500	
501	4.2.2 Bot design leading to rudeness
502	Another example of directive language, which is likely to lead to disaffiliation, concerns directives
503	designed to moderate the user's pace of engagement when response times are slower, showcased in
504	examples (9) – (11):
505	
506	Example (9)
F07	

507 1 bot: OK let's get on with it

508	Example (10)
509	1 bot: Come on, haven't got all day 💭
510	
511	Example (11)
512	1 bot: Let's step up the pace a bit
513	
514	The directive language used in these examples constitutes a potential threat to users' negative face. The
515	directives impose on the user to provide an answer, and to do so quickly. They are also delivered bald-on-
516	record in the form of imperatives, without any mitigating devices such as hedges or reasons (Brown and
517	Levinson, 1987). Hence, users' freedom of action is severely limited and their needs are being ignored as
518	the programmed language choices do not demonstrate solidarity.
519	
520	4.2.3 Bot design reducing opportunities for sociability
521	Reduced opportunities for fostering sociability with the user are also evident in other sequences. In the
522	following example (12), no sensitivity towards the user's perspective is present while the bot elicits
523	relevant information, despite the topic under consideration involving risks to the user:
524	
525	Example (12)
526	1 bot: Do any of the following keep you awake at night?
527	[cost damage security regulation]*
528	2 user: security
529	3 bot: So security, in particular?
530	[theft fraud confidentiality everything]*
531	4 user: fraud
532	5 bot: In terms of cost, does this specifically include?
533	[price per unit pack size machine price time to wrap
534	storage cost compliance most of these]*

535	6	user: most of these
536	7	bot: And looking at regulation
537		[customs restrictions environment multiple]*
538	8	user: customs
539	*Sug	gestion prompts
540		

541 This interaction starts with a bot query about user concerns. However, threat to negative face is likely 542 here as the formulation 'keep you awake at night' (I. 1) imposes a state of affairs that may not apply. There 543 is also an issue of alignment between the first pair part -a yes / no question (I. 1) - and the second pair544 part, chosen from of options (I. 2). This adjacency pair is followed by three more in which information is 545 elicited from the user through questions. The first two of these (I. 3, I. 5) are heavily truncated questions 546 in that they don't include a question pronoun such as 'what', and don't refer in person to the user by using 547 'you'. The third one (I. 7) is not posed in guestion format at all. For these reasons, these guestions do little 548 to support a personal connection with the user and sensitivity to their needs. In addition, the question 549 format is also representative of an ethnocentric position. Research in English as a lingua franca suggests 550 that, when English language use orients to linguistically diverse audiences including non-native speakers 551 of English, it is characterised by increased levels of explicitness to convey meaning clearly (Björkman, 2013; 552 Mauranen, 2012). The question format in example (12) may not sufficiently signpost the intended 553 meaning of the bot's prompts. For example, 'keep you awake at night' (I. 1) is an idiomatic expression 554 which may not be familiar to users of English who speak English as a second or foreign language. 'And 555 looking at regulation' (I. 7) may not be decodable as a question at all. Thus, the bot's prompts undermine 556 rather than promote the principle of explicitness.

A further example of how the question-answer responses misses opportunities for developing social presence concerns a lack of attentiveness to personal relevance for the user. In example (13), an assumption is made about the user's inquiry:

560

562	Exa	mple (13)
563	1	bot: The most common packaging questions I get are about
564	2	single parcels shipping by land in UK, with normal protection
565	3	bot: Is that you?
566		[YES, that's me overseas retail or store bulk or multiple
567		extra protection]*
568	4	user: overseas
569	*Su	gestion prompts
570		

571 In an adjacency pair, the second pair part is functionally dependent on the first i.e. a question elicits an answer. Whilst, in this example, we do find a question - answer sequence in which the bot asks for 572 573 information from the user (l. 1-2, l. 3), the bot then imposes an answer on the user ('single parcels shipping 574 by land in UK', I. 2) and then merely asks for confirmation ('is that you?', I. 3)? Not only does this constitute 575 a potential threat to negative face as the user's freedom of action is restricted. In addition, it subsequently 576 leads to misalignment of the first pair part (ending in 'Is that you?') with the second pair part ('overseas', 577 I. 4), which the user was able to pick from the prompts. Of the prompts available, only 'Yes that's me' 578 would have constituted a functionally well-aligned SPP. And the perspective of clarity, 'Is that you?' may 579 not necessarily be easily decodable by less proficient speakers of English who need longer to parse and 580 decode written text, given the indirectness of the question and the lack of fit to the prompts provided.

581

582 5. Discussion

583 5.1 From analysis to action

Existing research has not accounted for how prompt:response turns involving misalignment and disaffiliation position the user negatively in human:bot interaction when no natural language is available. Using a case study approach to analyse a 'library' of bot volleys and a small dataset of researcher and company generated conversations, this paper has demonstrated that a microlevel linguistic analysis provides an alternative approach for understanding user:bot prompt:repsonse interactions. In particular, 589 the integration of different theoretical perspectives, which drew on a range of analytic concepts, 590 supported a pragmatic approach for recognising user:bot misalignment and disaffiliation which was of 591 practical use to the bot designers. The approach allowed identification of problematic sequences which 592 feature threats to user positive and negative face, ineffective management of epistemic stance and 593 respect of user's knowledge, including self-knowledge, and user loss of control through sequences which 594 lead to user inability to repair where their needs or requirements are unmet. This analysis identified these 595 problematic sequences as restricting the development of social presence, alignment and trust which may 596 potentially lead to user dissatisfaction with the bot.

597 The bot development company were able to use the analysis to reprogram the bot to attend to the 598 problematic interactional sequences. They made changes to different bots that service visitors in the fields 599 of packaging, investment, recruitment, health and safety and software, in particular focussing on:

- avoiding any admittance of the bot's limited competence and removing misleading promises
- setting expectations upfront by using a clear "call to action" prior to engagement, with marketing
 language removed
- taking account of the user's perspective by giving the user the ability to make statements or ask
 something else in addition to pre-existing prompt options
- use of less directive and more partnership-building language, including the use of 'you' and
 'your'
- improved rejection handling, adding an option to re-engage or seek direct contact
- removing domain specific language (or technical jargon) in order reduce the epistemic gradient
- 609 between the bot and the user
- rewording the question format to prevent assumptions being made about user needs
- improving the opportunity for user repair with a more prominent and functional undo button

The following illustrative example (14) showcases a sequence which leads to rejection of an entrepreneur

- from the investment hub. It shows changes to expectations management (I. 2-4), partnership-building
- 614 language with use of 'you' and 'your' (e.g. l. 3, l. 9) and improved rejection handling (l. 8-17).

615	Fxa	mple (14)
	EXC	
616	1	user: I am an entrepreneur
617	2	bot: We work with businesses at all stages of development. So I
618	3	can understand you and your opportunity better I have up to eight
619	4	questions.
620	5	bot: I hope that's OK. To start with, what best describes your
621	6	venture at this point
622		[working on a great idea startup company early stage
623		with customers established mature business / or ask something
624		else]*
625	7	user: working on a great idea
626	8	bot: Based on the information you have given me, I feel that
627	9	there is not a good match between your objectives and those we
628	10	can meet.
629	11	[]
630	11	bot: Our network favours technology companies – others rarely
631	14	proceed to investment. This is not a value judgment on your
632	15	business
633	16	bot: May I wish you and your business every success and good
634	17	luck in the future
635		[no problem I understand or ask something else] *
636	*Sug	gestion prompts
637		
638	5.2 Consultancy	and the rigor-relevance gap

638 5.2 Consultancy and the rigor-relevance gap

This paper is based on a volley library and researcher/bot designer generated interaction rather than naturally occurring user:bot interaction to identify the social activities and action being accomplished through interaction (Mondada, 2012). It is also reliant, as described above, on researcher-selected examples. Thus, it may not be unfeasible to argue that this project suffers from what has been called
'rigor-relevance gap' (Kieser and Leiner, 2012), the gap between academic rigor and relevance to
professionals and their work.

645 However, we believe, that the dataset and approach used were sufficient to explore the application of an 646 established methodological approach to a novel context despite these limitations. In this collaborative 647 project, academic researchers from the fields of social psychology and applied linguistics did not just 'present' their findings, but collaboratively reflected on them and discussed them with the engineering 648 649 practitioners from the chatbot development company. This approach supports Kieser and Leiner's (2012) 650 argument that "actionable knowledge can be produced independently from rigorous research" (p. 22) 651 and is an example of what Gibbons (2000) calls 'Mode 2 Knowledge Production', which he describes as 652 transdisciplinary, a preference for flatter hierarchies, socially accountable and reflexive (p. 159-160).

In addition, this paper is not arguing for the development of a theoretical approach in developing a 'universal' conceptual framework of specific interactional patterns in prompt:response bot designs. Rather, it is arguing for the development of a language-led approach to identify problematic bot sequences so that they may be reprogrammed to enhance users' experience of social presence, alignment and trust. In the future, the validity of this analysis can be further strengthened through analytic generalisations for patterns in other similar interactions. This requires the identification of recognisable linguistic patterns within turn construction units across a large corpus of data.

660

661 6. Conclusion

In conclusion, this paper reports on the application of a language-led approach for understanding user:bot, and by extension human-machine interaction in a consultancy context, to understand how social presence, alignment and trust are supported or inhibited. Specifically, it applied concepts from conversation analysis and pragmatics, such as politeness theory, in a micro-level linguistic analysis of user:bot interactions, which is an alternative approach to existing methods which tend to be either interview- or experiment-based. Additionally, the paper argues for inter-disciplinary teamworking to

668	identify problematic sequences and discusses how they can be modified to generate improved bot
669	interactional capacity.
670	The reconfigured set of volleys for an investment hub bot has only recently been deployed by the chatbot
671	development company, so that the impact of the bot on generating leads and engaging users is not yet
672	known. Future research, involving usability trials, intends to assess the efficacy of the analysis of the
673	current study for identifying misalignment and disaffiliation believed to undermine users' sense of social
674	presence and trust when interacting with bots.
675	
676	
677	
678	
679	
680	
681	
682	
683	
684	
685	
686	
687	
688	
689	
690	
691	
692	
693	
694	
695	
696	
697	

698 References

699

702

705

708

Androutsopoulos, J. (2014). Languaging when contexts collapse: audience design in social networking.
 Discourse, Context and Media 4-5, 62-73. <u>https://doi.org/10.1016/j.dcm.2014.08.006</u>

Bailey, B. (2008). Interactional Sociolinguistics, in: Donsbach, W. (ed.), *International Encyclopedia of Communication* (pp. 2314-2318). New York: Blackwell.

- Björkman, B. (2013). English as an Academic Lingua Franca: An Investigation of Form and Communicative
 Effectiveness. Boston: Walter de Gruyter.
- Branigan, H., Pickiering, J. & Pearson, J. (2010). Linguistic alignment between people and computers. *Journal of Pragmatics* 42 (9), 2355-2368. <u>https://doi.org/10.1016/j.pragma.2009.12.012</u>
- 711
 712 Brown, P. & Levinson, S. (1987). *Politeness: Some Universals in Language Usage.* Cambridge: Cambridge
 713 University Press.
- 714
- Chatwin, J. (2014). Conversation analysis as a method for investigating interaction in care home
 environments. *Dementia* 13(6), 737-746. <u>10.1177/1471301213485231</u>
- 717
 718 Clark, L., Doyle, P., Murad, C., Pantidi, N., Garialde, D., Edwards, J. Monteanu, C., Cowan, B., Cooney, O.,
 719 Spillane, B., Gilmartin, E. & Wade, V. (2019). What makes a good conversation? Challenges in designing
 720 truly conversational agents. <u>https://arxiv.org/pdf/1901.06525.pdf</u>
- 721
 722 Corti, K. & Gillespie, A. (2016). Co-constructing intersubjectivity with artificial conversational agents:
 723 People are more likely to initiate repairs of misunderstandings with agents represented as human.
 724 Computers in Human Behaviour 58, 431-442. <u>https://doi.org/10.1016/j.chb.2015.12.039</u>
- 725
 726 Darics, E. (2010). Politeness in computer-mediated discourse of a virtual team. *Journal of Politeness*727 *Research* 6, 129-150. <u>10.1515/JPLR.2010.007</u>
- 728
 729 Darics, E. (2013). Non-verbal signalling in digital discourse: the case of letter repetition. *Discourse, Context*730 *and Media* 2(3), 141-148. <u>https://doi.org/10.1016/j.dcm.2013.07.002</u>
- 731
 732 De Jong, M., Theune, M. & Hofs, D. (2008). Politeness and alignment in dialogues with a virtual guide, in:
 733 Padgham, Parkes, Müller & Parsons (eds.), *Proceedings of the 7th International Conference on*734 *Autonomous Agents and Multiagent Systems*. https://core.ac.uk/download/pdf/11468432.pdf
- 735
 736 De Lannoy, J. (2017). *The Effect of Bot Personality on Emotional Connection and Customer Satisfaction*.
 737 MA Dissertation: University of Twente.
- 738
 https://pdfs.semanticscholar.org/5876/de981f94c4ce1096946b167ae91042a59cdf.pdf?_ga=2.1746217

 739
 30.1489993687.1576534256-501799049.1570394307
- 740
- Farina, M. (2018). Facebook and Conversation Analysis. The Structure and Organization of Comment
 Threads. London: Bloomsbury.
- Følstad, Asbjorn, Nordheim, C. & Bjorkli, C. (2018). What makes users trust a bot for customer service? An
 exploratory interview study, in: Bodrunova, S. (ed.), *Proceedings of the 5th International Conference on Internet Science* (pp. 194-208). <u>https://link.springer.com/book/10.1007/978-3-030-01437-7</u>
- 747
- Frobenius, M. (2014). Audience design in monologues: how vloggers involve their viewers. *Journal of Pragmatics* 72, 59-72. <u>https://doi.org/10.1016/j.pragma.2014.02.008</u>

752 quasi-synchronous computer-mediated communication. Research on Language and Social Interaction 32 753 (4), 337-367. <u>10.1207/S15327973rls3204_2</u> 754 755 Gehle, R., Pitsch, K. & Wrede, S. (2014). Signalling trouble in robot-to-group interaction. Emerging visitor 756 dynamics with a museum guide robot. HAI 2014. http://dx.doi.org/10.1145/2658861.2658887 757 758 Gibbons, M. (2000). Mode 2 society and the emergence of context-sensitive science. Science and Public 759 Policy 27 (3), 159-163. https://doi.org/10.3152/147154300781782011 760 761 Gibson, W. (2009). Negotiating textual talk: conversation analysis, pedagogy and the organisation of online asynchronous discourse. British Educational Research Journal 35 (5), 762 705-721. 763 10.1080/01411920802688754 764 765 Goffman, Erving (1967). Interaction Ritual: Essays on Face-to-Face Behavior. New York: Doubleday. 766 767 Gumperz, J. (1982). Discourse strategies. Cambridge: Cambridge University Press. 768 769 Heritage, J. (2013). Epistemics in Conversation. The Handbook of Conversation Analysis, 370. 770 771 Hutchby, I., & Wooffitt, R. (1998). Conversation Analysis: Principles, Practice and Applications. Cambridge: 772 Polity. 773 774 Jagodzinski, P. & Archer, D. (2018). Co-creating customer experience through call centre interaction: 775 Interactional achievement and professional face. Journal of Politeness Research 14 (2), 257-277. 776 https://doi.org/10.1515/pr-2018-0016 777 778 Kieser, A. & Leiner, L. (2012). Collaborate with practitioners: but beware of collaborative research. Journal 779 of Management Inquiry 21, 14-28. 780

Garcia, A. & Baker Jacobs, J. (1999). The Eyes of the beholder: understanding the turn-taking system in

- Li, M. & Mao, J. (2015). Hedonic or utilitarian? Exploring the impact of communication style alignment on
 user's perception of virtual health advisory services. *International Journal of Information Management* 35(2), 229-243. <u>https://doi.org/10.1016/j.ijinfomgt.2014.12.004</u>
- Li, C., Chen, K. & Chang, Y. (2019). When there is no progress with a task-oriented chatbot: a conversation
 analysis. *Mobile HCI '19*. doi.org/10.1145/3338286.3344407
- Liebscher, G. & Dailey O'Cain, J. (2003). Conversational repair as a role-defining mechanism in classroom
 interaction. *Modern Language Journal* 87(3), 375-390. <u>https://doi.org/10.1111/1540-4781.00196</u>
- Lindström, A., & Sorjonen, M.-L. (2012). Affiliation in conversation, in: Sidnell J., and Stivers, T. (eds.), *The Handbook of Conversation Analysis* (pp. 350-369). Malden: Wiley Blackwell.
- Locher, M. (2006). Polite behaviour within relational work: the discursive world of politeness. *Multilingua*25, 249-267. <u>https://doi.org/10.1515/jplr.2005.1.1.9</u>
- Locher, M. (2010). Introduction: Politeness and impoliteness in computer-mediated communication.
 Journal of Politeness Research 6, 1-5. <u>10.1515/JPLR.2010.001</u>
- 799

784

787

793

796

750 751

Markman, K. (2009). "So what shall we talk about": Openings and closings in chat-based virtual meetings.
 Journal of Business Communication 46(1), 150-170.

- 802 <u>https://doi.org/10.1177/0021943608325751</u>
- 803
 804 Mauranen (2012). *Exploring ELF: Academic English Shaped by Non-Native Speakers*. Cambridge:
 805 Cambridge University Press.
- 807 Meredith, J. (2017). Analysing technological affordances of online interactions using conversation 808 analysis. *Journal of Pragmatics* 115, 42-55. <u>https://doi.org/10.1016/j.pragma.2017.03.001</u>
- Meredith, J. & Stokoe, E. (2014). Repair: Comparing facebook 'chat' with spoken interaction. *Discourse & Communication 8* (2), 181-207. <u>10.1177/1750481313510815</u>
- 812

819

828

831

806

809

- Mondada, L. (2012). The conversation analytic appraoch to data collection, in. Sidnell J., and Stivers, T.
 (eds.), *The Handbook of Conversation Analysis* (pp. 32-56). Malden: Wiley Blackwell.
- Morand, D. & Ocker, R. (2002). Politeness theory and computer-mediated communication: a
 sociolinguistic approach to analyzing relational messages. *Proceedings of the 36th Hawaii International Conference on System Sciences.* doi: 10.1109/HICSS.2003.1173660
- Mou, Y., Xu, K., & Xia, K. (2019). Unpacking the black box: Examining the (de)Gender categorization effect
 in human-machine communication. *Computers in Human Behavior* 90, 380-387.
 https://doi.org/10.1016/j.chb.2018.08.049
- 823
 824 Nordheim, C. B. (2018). *Trust in Bots for Customer Service: Findings From a Questionnaire Study*. MA
 825 Dissertation: University of Oslo. Available:
- https://www.duo.uio.no/bitstream/handle/10852/63498/CecilieBertinussenNordheim_masteroppgave
 V18.pdf?sequence=1&isAllowed=y
- Pappas, Y., & Seale, C. (2009). The opening phase of telemedicine consultations: an analysis of interaction. *Social Science & Medicine*, 68(7), 1229-1237. <u>10.1016/j.socscimed.2009.01.011</u>
- Paulus, T., Warren, A., NInal, J. & Ester, N. (2016). Applying conversation analysis methods to online talk:
 a literature review. *Discourse, Context & Media* 12, 1-10. <u>https://doi.org/10.1016/j.dcm.2016.04.001</u>
- Raymond, G., & Zimmerman, D. H. (2016). Closing matters: Alignment and misalignment in sequence and
 call closings in institutional interaction. *Discourse Studies*, 18(6), 716-736.
 <u>https://doi.org/10.1177/1461445616667141</u>
- Richards, D., & Bransky, K. (2014). ForgetMeNot: What and how users expect intelligent virtual agents to
 recall and forget personal conversational content. *International Journal of Human-Computer Studies*,
 72(5), 460-476. https://doi.org/10.1016/j.ijhcs.2014.01.005
- Rintel, E. S., Mulholland, J., & Pittam, J. (2001). First things first: Internet relay chat openings. *Journal of Computer-Mediated Communication*, 6(3), <u>https://doi.org/10.1111/j.1083-6101.2001.tb00125.x</u>
- Rousseau, D. M., Sitkin, S. B., Burt, R. S., & Camerer, C. (1998). Not so different after all: A cross-discipline
 view of trust. Academy of Management Review 23(3), 393-404.
 https://doi.org/10.5465/amr.1998.926617
- 849

- 850
- 851
- Sahin, M. & Relieu, M. (2017). Using chatbots against voice spam: Analyzing Lenny's effectiveness.
 Symposium on Usable Privacy and Security.

854 855	https://www.usenix.org/system/files/conference/soups2017/soups2017-sahin.pdf
856	Schuetzler, R., Grimes, G., & Giboney, J. (2018). An investigation of Conversational agent relevance,
857	presence, and engagement. Twenty-fourth Americas Conference on Information Systems. Available:
858	https://aisel.aisnet.org/cgi/viewcontent.cgi?article=1448&context=amcis2018
859	
860	Schurink, E. (2019). The role of perceived social presence in online shopping: The effects of bot appearance
861	on perceived social presence, satisfaction and purchase intention. MA Dissertation: University of Twente.
862	Available: https://essay.utwente.nl/77361/1/Schurink MA BMS.pdf
863	
864	Schönfeldt, J. & Golato, A. (2003). Repair in chats: a conversation analytic approach. Research on
865	Language and Social Interaction 36 (3), 241-284. <u>https://doi.org/10.1207/S15327973RLSI3603_02</u>
866	
867	Steensig, J., & Larsen, T. (2008). Affiliative and disaffiliative uses of you say x questions. <i>Discourse Studies</i> ,
868	10(1), 113-133. <u>https://doi.org/10.1177/1461445607085593</u>
869	
870	Stivers, T. (2008). Stance, alignment, and affiliation during storytelling: When nodding is a token of
871	affiliation. Research on Language and Social Interaction, 41(1), 31-57.
872	https://doi.org/10.1080/08351810701691123
873	
874	Stommel, W., & te Molder, H. (2015). When technological affordances meet interactional norms: The
875	value of pre-screening in online chat counseling. <i>PsychNology Journal</i> , 13(2), 235–258.
876	
877	Stommel, W., Paulus, T, & Atkins, D. (2017). "Here's the link": Hyperlinking in service-focused chat
878	interaction. Journal of Pragmatics 113, 56-67. <u>http://dx.doi.org/10.1016/j.pragma.2017.02.009</u>
879	Chulden M. (2010) (Mars that any mission minimized in 2/ Marsonian mission mission in the mark laws the
880	Stubbe, M. (2010). "Was that my miscommunication?" Managing miscommunication and problematic
881	talk at work. PhD thesis: Victoria University of Wellington. Available:
882	https://pdfs.semanticscholar.org/b9d9/7a7230dc4c8c7742bd50fd08d2751403b4e4.pdf
883	
884	Süssenbach, L., Pitch, K., Berger, I., Riethner, N. & Kummert, F. (2012). "Can you answer questions, Flobi?":
885	Interactionally defining a robot's competence as a fitness instructor. 2012 IEEE RO-MAN: The 21st IEEE
886	International Symposium on Robot and Human Interactive Communication.
887	https://ieeexplore.ieee.org/document/6343899
888	
889	Wallis, P. & Norling, E. (2005). The trouble with chatbots: social skills in a social world. AISB '05: Social
890	intelligence and interaction in animals, robots and agents, 29-36.
891	http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/summary?doi=10.1.1.508.998
892	
893	Yin, R. (2017). Case Study Research and Applications: Design and Methods. London: Sage Publications.
894	
895	Zhou, L., Gao, J., Li, D., & Shum, H. (2018). The design and implementation of Xiaolce, an empathetic social
896	bot. https://arxiv.org/pdf/1812.08989.pdf